



## La visite de la princesse Margaret

Du 12 juillet au 11 août, Son Altesse Royale la princesse Margaret visitera le Canada, de Vancouver à Halifax. Tout comme lors des précédentes visites royales, la radio et la télévision permettront à la population canadienne d'être témoin des principaux événements qui marqueront le séjour de la princesse Margaret dans notre pays.

Les reportages que Radio-Canada présentera sur la tournée de la princesse Margaret auront moins d'ampleur que ceux qui furent réalisés à l'occasion de la visite de la reine Elisabeth et du duc d'Edimbourg à Ottawa, du 12 au 16 octobre dernier. Par contre, grâce au réseau micro-ondes transcanadien dont l'inauguration officielle a eu lieu le 1er juillet, plus de Canadiens que jamais pourront voir simultanément, à la télévision, certaines manifestations en l'honneur de la princesse Margaret.

En effet, Radio-Canada télédiffusera en direct, à l'échelle nationale, dix reportages provenant d'autant d'endroits du pays. La radio suivra, à peu de choses près, le programme établi pour la télévision.

Outre les émissions en direct, des reportages filmés et des enregistrements de même que des bulletins de nouvelles renseigneront régulièrement le public sur les activités de la princesse Margaret.

Ainsi, chaque dimanche, de 11 h. 15 à 11 h. 30 du soir, à compter du 20 juillet, le réseau français de télévision présentera, sur film, un aperçu des allées et venues de Son Altesse Royale.

Ces reportages ainsi que les bulletins de nouvelles relatifs au voyage de la princesse nous parviendront de bonne source, puisque sept membres du personnel de Radio-Canada accompagneront constamment la suite royale. C'est le commentateur Jean Ducharme qui représentera les réseaux français au sein de cette équipe.

### Service international

Le Service international de Radio-Canada verra également à rapporter à ses audi-



ANNE HEBERT, que nous voyons ici en présence de Gilles Hénault et Gérard Richard lors du lancement du volume "Les jeunes auteurs", à Montréal, est l'auteur du prochain "Quatuor" intitulé "La mercière assassinée" que présentera CBOFT, à partir de mercredi, à 8h. 30.

teurs du monde entier les faits saillants de la visite royale. De plus, il préparera à l'intention des nations du Commonwealth et des autres pays, des reportages spéciaux qu'il transmettra notamment par l'intermédiaire de ses émetteurs de Sackville et du câble transatlantique.

### En Colombie-Britannique

Le voyage de Son Altesse Royale au Canada commencera en Colombie-Britannique, province qui célèbre cette année son centième anniversaire.

La soeur de la reine descendra donc à Princess Bay, sur la côte du Pacifique, dans l'avant-midi du 12 juillet. Elle prendra aussitôt un autre avion qui la conduira à Victoria, capitale de la Colombie-Britannique.

De l'aéroport de Victoria, des commentateurs relatent, à l'intention du public de la radio et de la télévision, les faits saillants de l'arrivée de la distinguée visiteuse. Cette émission commencera à midi et quarante-cinq pour se terminer vers 1 h. 15.

Lundi 14 juillet, à 1 h. 30 de l'après-midi, aura lieu à l'édifice du Parlement de Victoria la cérémonie de bien-

venue officielle. On prévoit que les auditeurs radiophoniques et les téléspectateurs entendront alors une allocution de la princesse Margaret. Le même jour, à 11 h. 45 du soir, le réseau français de télévision donnera la reprise, sur kinéscope, de l'émission de l'après-midi.

Mardi 15 juillet, de 5 h. 30 à 7 heures du soir, Radio-Canada diffusera en direct, à la radio et à la télévision, la "Revue de la flotte". Des navires du Canada, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et peut-être aussi du Japon et du Mexique, participeront à cet événement que présidera la princesse Margaret, non loin de Victoria. Plus tard le lendemain, soit de 9 h. 30 à 10 heures, le réseau français de télévision montrera une partie du kinéscope tourné au cours de la "Revue de la flotte".

Pour les trois émissions en direct réalisées en Colombie-Britannique, les 12, 13 et 14 juillet, les commentateurs seront Jean Ducharme et Jean-Paul Nolet à la télévision, Yolande Champoux et Charles Dussault à la radio. C'est Pierre-Marcel Claude, directeur adjoint au Service des reportages à Montréal,

qui assurera la coordination des émissions pour le réseau français de télévision; le réalisateur Roger Mondoloni remplira la même fonction pour le réseau français de radio.

### En Alberta

Son Altesse Royale séjournera en Colombie-Britannique durant deux semaines afin d'assister aux fêtes du centenaire de cette province. Elle quittera Vancouver le 26 juillet pour se rendre à Banff, Alberta, d'où elle partira le 29 à destination de Calgary. Cette ville présentera en son honneur un spectacle de rodeo qui constituera un rappel du fameux Stampede qui aura lieu du 7 au 12 juillet. La radio et la télévision consacreront à cet événement un reportage d'environ trois quarts d'heure, au début de l'après-midi du 29 juillet.

### En Saskatchewan et en Ontario

Après avoir passé une journée en Saskatchewan, la princesse Margaret se dirigera vers l'est du pays. Elle atteindra Toronto dans la soirée du 30 juillet. Le lendemain midi, elle sera l'invitée des autorités civiles, à l'hôtel de ville de Toronto. La réception donnera lieu à un reportage en direct, de midi et quinze à 1 heure.

Vendredi 1er août, à 4 h. 30 de l'après-midi, la radio et la télévision transmettront du Stade municipal de Hamilton, la description détaillée d'une autre manifestation. La princesse Margaret passera alors en revue la Highland Light Infantry.

De même, Radio-Canada télédiffusera et radiodiffusera l'arrivée de la princesse à la gare Union d'Ottawa, samedi 2 août, à 11 h. 45 de l'avant-midi.

### Dans le Québec

Après une brève visite à Hull, Son Altesse Royale partira d'Ottawa le 5 août pour Montréal. Dans la métropole canadienne, elle sera l'hôte d'un diner présidé par le maire de Montréal, puis assistera à l'ouverture des Festivals de Montréal, à la Comédie canadienne.

(Suite à la page 7)

**SAMEDI  
12 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT, elle sera précédée de la lettre "O"; si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 12.45—Arrivée de la princesse
- 1.55—Tennis — Coupe Davis
- 4.30—Régates de Valleyfield
- 5.30—Kimo
- 6.00—Stampede à Calgary
- 6.30—La vie sportive
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Alla! Allo!
- 8.00—Rythmes
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Samedi, 9 heures: "L'Idiot"
- 10.30—Théâtre chez soi: "Le marchand de sable"
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Tempête"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O"; si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" le précèdera.

- 12.45—Arrivée de la princesse
- 1.30—Commonwealth Film
- 1.55—Coupe Davis
- 4.30—Calgary Stampede
- 5.00—Zorro
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Calgary Stampede
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Have Gun Will Travel
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.30—Bob Crosby Show
- 9.30—Great Movies:
- 10.30—Here's Duffey
- 11.00—Téléjournal
- 11.40—Lutte

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 12.30—Signal-horaire
- 1.00—Radio-Journal
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.25—Intermède
- 1.30—Nécrologie
- 1.45—Rendez-vous
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—A la carte
- 5.30—Musical
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Revue des sports
- 6.45—Menu musical
- 6.50—Panorama
- 6.45—Menu musical (suite)
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Musique des pays-bas
- 7.30—Musical
- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Ça, c'est Montréal!
- 8.25—Radio-Journal
- 8.30—Palmarès des succès français et américains
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Le kiosque à musique
- 9.30—Concert-Jazz
- 10.00—Rythmes
- 10.30—Sérénade
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Ce soir on danse
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Ce soir on danse
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

**Rythmes**

La prochaine émission de Rythmes, samedi, à 8 heures, à CBOFT, sera consacrée au jazz. Le chansonnier Jacques Blanchet interprétera deux œuvres inédites de sa composition. Micheline Bédard paraîtra également à cette émission. Les airs de jazz qui compléteront le programme seront exécutés par l'ensemble de Steve Garrick.

**Samedi, 9 heures**

"L'Idiot". Drame psychologique de Georges Lampin, d'après le roman de Dostoïevsky, avec Edwidge Feuillère, Gérard Philippe et Lucien Coëdel. Le prince Muichkine revient du sanatorium pour débiles mentaux. Sa loyauté et sa bonté se heurtent à un monde corrompu. Quelques personnes restent sensibles au charme de l'Idiot, notamment Nastasia qui se fera tuer par Rogogine homme fruste et jouisseur à qui elle s'était vendue. Devant le cadavre, le prince sombrera complètement dans la folie. Pour adultes avec réserves. (CBOFT, samedi, 9 h.).

**Allo, Allo!**

A compter du samedi, pour le reste de l'été, l'émission Quelles nouvelles? prendra le titre de "Allo, allo!" Elle sera présentée le même jour et à la même heure, soit le samedi à 7 h. 45 du soir, au réseau français de télévision.

Madeleine Touchette et Olivier Guimond seront les premiers comédiens invités. Comme à l'accoutumée, les deux sketches humoristiques seront de Jovette Bernier. A l'affiche, samedi 12 juillet: Pourquoi risquer votre bonheur et votre argent! et Soirée chez les Gourbonnais.

**Les régates de Valleyfield**

Chaque année, vers la mi-juillet, les régates de Valleyfield attirent dans cette ville quelque 60,000 personnes.

Les prochaines régates de Valleyfield auront lieu samedi et dimanche. Comme ces régates sont les plus importantes parmi celles qui ont lieu annuellement dans la province de Québec, le réseau français de télévision leur consacra deux reportages. Tout d'abord, samedi, à 4 h. 30, Radio-Canada présentera en direct une émission d'une heure sur ces courses nautiques. Dimanche, le reportage débutera à 4 heures.

Le comédien François Lavigne, également bien connu pour ses exploits dans les sports nautiques, et Yves Létourneau décriront pour le bénéfice des téléspectateurs les diverses manifestations de ces régates. (CBOFT).

**Coupe Davis**

L'équipe du Canada, qui a vaincu celle de Cuba, en fin de semaine dernière, jouera, cette fin de semaine-ci, contre l'équipe américaine. Ce tournoi de tennis pour la coupe Davis sera télédiffusé aux réseaux anglais et français (CBOT et CBOFT) samedi, à compter de 1 h. 55.

**Théâtre chez soi**

"Le marchand de sable". Drame psychologique illustrant le cas d'un jeune homme obsédé depuis sa tendre enfance par des craintes dont il ne peut se défaire. (CBOFT,

**Tempête**

Long métrage qui passera à CBOFT, samedi, à 11 h. 15. C'est un drame du réalisateur allemand Hans Scheikart mettant en vedette Brigitte Harney et Joachim Gottschalk.

**Stampede à Calgary**

On verra des cowboys de toutes les régions de l'ouest canadien et américain participer à de dangereuses épreuves de rodéo. (CBOFT et CBOT, samedi, 6 h.).

**Chacun son métier**

Connue des téléspectateurs du "Chenal du moine" sous le nom de la "Grosse madame", Germaine Giroux se joindra au jury de "Chacun son métier", samedi à 8 h. 30, à CBOFT.

Avec ses coéquipiers, Jannette Bertrand, Roger Baulu et Rudel Tessier, elle tentera d'identifier le métier de chaque concurrent. C'est le sympathique Louis Morisset qui présente au jury les candidats aux métiers déroutants. De plus, il accueille chaque semaine un invité-mystère.

**CKCH**

**Palmarès**

A 8 heures 30, samedi soir, cette émission populaire de disques à la mode vous propose les mélodies et les chansonnettes les plus écoutées au cours de la semaine qui vient de se terminer. Guy Lévesque présentera le nouvel animateur de cette émission, Pierre Rolland. A l'affiche: les succès primés par les revues "Publi-Sondages" et "Variety". CKCH, 8 h. 30 p.m.

\* \* \*

**Ce soir on danse**

Chaque soir d'été est soir de fête, animé de l'esprit des vacances et de détente. Cependant, il semble que le samedi soir soit la soirée consacrée à la danse. Et, à CKCH, on danse, ce soir, de 11 h. 15 à 1 heure. Votre hôte: Gilbert Hérard, animateur de cette émission qui vous invite à danser au son des meilleurs orchestres et de leurs plus récents enregistrements.

**REFRIGERATEURS  
KELVINATOR**

**HUGHES**

APPLIANCES LTD.

2 MAGASINS  
205, rue Rideau. CE. 3-6234  
300, rue Laurier. CE. 3-4079

**Comparez**



**LE PAIN Walker's**

AJOUTE A LA SAVEUR DES REPAS

**DIMANCHE**  
**13 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 3.45—Téléjournal
- 3.50—Actualité religieuse
- 4.00—Reportages d'été
- 5.30—Bobino en vacances
- 6.30—Actualité
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.00—Les travaux et les jours
- 7.30—Cinéma du dimanche:  
"Prisonnier fantôme"
- 9.00—Faites vos jeux
- 9.30—Théâtre populaire:  
"Le manteau"
- 10.30—Cartes postales
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Le cinéma et ses vedettes

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 3.00—This is the Life
- 3.30—Hometown
- 4.00—Country Calendar
- 4.30—The Sky
- 5.00—Summer Magazine
- 6.00—Burns and Allen
- 6.30—Father Knows Best
- 7.00—December Bride
- 7.30—CBC Newsmagazine
- 8.00—Ed Sullivan
- 9.00—World's Stage
- 9.30—Showtime
- 10.00—Close-up
- 10.30—Explorations
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—This Week
- 11.35—O—Assignment Foreign  
Legion  
—M—Long métrage

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 9.00—Radio-Journal
- 9.05—Nouvelles locales et sportives
- 9.10—Musique légère
- 9.30—L'heure du concerto
- 10.30—Nouvelles
- 10.35—Concert du dimanche
- 11.00—Bonjour dimanche
- 11.30—Chronique mariale
- 11.45—L'heure de St-François
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—En dinant
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.45—Parallèlement
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—Nouvelles locales et sportives
- 1.15—Sérénade
- 1.30—33 tours
- 2.00—Carrousel
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Carrousel (suite)
- 3.55—Nouvelles
- 4.00—Carrousel (suite)
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Carrousel (suite)
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Menu musical
- 6.25—Chambre de commerce
- 6.30—Match inter-cités
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—R. Hayman présente...
- 7.30—Les petites symphonies
- 8.00—Saint-Joseph de Wrightville
- 8.30—Paris-Montréal
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Paris-Montréal
- 9.30—L'Eglise vivante
- 10.00—Radio-Journal
- 10.15—Entretiens du dimanche
- 10.30—Sérénade estivale
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Sérénade estivale (suite)
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Hymne national

**December Bride**

Matt reproche à son épouse de dire son âge. Celle-ci se venge en teignant les tempes de son mari pendant son sommeil. (Dimanche, 7 h.)

**Théâtre populaire**

Le nom de Gogol est sans aucun doute l'un des plus grands que compte la littérature russe. Romancier de premier ordre et excellent dramaturge, Nicolai Vassilievitch Gogol a profondément influencé la littérature de son pays au XIXe siècle.

"Le manteau" a été adapté pour la télévision par Claude Lacombe et sera présenté au Théâtre populaire dimanche, à 9 h. 30 du soir, à CBOFT.

L'intrigue repose sur un incident de la vie quotidienne, banal en soi mais qui prend dans la vie du héros les proportions d'un drame.

"Le Manteau" a pour héros un pauvre bougre de fonctionnaire, si misérable qu'il ne peut s'offrir le luxe d'un manteau confortable pour l'hiver.

Un tailleur, ami d'Akaki, tente de le convaincre qu'il lui faut absolument un manteau neuf. L'achat d'un manteau est une affaire considérable dans la vie d'Akaki. Il lui faut retourner la question bien des fois avant de prendre une décision.

"Le Manteau" mettra en vedette Pierre Boucher dans le rôle d'Akaki Akakievitch. Il sera entouré de Yvon Dufour (Petrovitch); Monic Aubry (Fédora); Camille Bernard (la logeuse); Salvatore Catta (le chef du personnel); Roger Garand (le sous-chef); Marc Favreau (1er commis) et Gilles Rochette (2e commis).

**Cinéma du dimanche**

"Prisonnier fantôme". Long métrage de Lewis Gilbert, interprété par Anthony Steel, Jack Warner et Robert Beatty, qui décrit la vie des prisonniers dans un camp de concentration allemand durant le dernier conflit mondial. (CBOFT, dimanche, 7 h. 30).

**Le cinéma et ses vedettes**

La belle comédienne française Sophie Desmarets nous parlera de quelques-uns de ses meilleurs films, notamment "Seul dans la nuit", "120, rue de la Gare" et "Ma femme est formidable". (CBOFT, dimanche, 11 h. 15).

**Cartes postales**

Dimanche, à 10 h. 30 à CBOFT, soit la veille de la fête nationale des Français, la deuxième émission de la nouvelle série de variétés "Cartes postales" sera consacrée à la chanson de France.

Les invités de l'émission seront les sopranos Simone Quesnel et Claire Duchesneau ainsi que la basse Denis Harbour et le fantaisiste Jacques Desrosiers.

**Actualité religieuse**

L'émission comprendra un bulletin de nouvelles et un texte de Roger Varin portant sur les cours d'été à Sherbrooke sur l'alcoolisme. — (CBOFT, dimanche, 3 h. 50)

**Les travaux et les jours**

Roland Barrette fera visiter la coopérative agricole de Sainte-Rosalie. Auray Blain parlera de l'entretien des vivaces en été. Il y aura, enfin, un film sur la lutte contre les sauterelles. (CBOFT, dimanche, 7 h.)

**Ed Sullivan**

L'émission viendra de Las Vegas. Les invités seront Ann Blyth et Anna-Marie Alberghetti, l'illusionniste Richiardi, le champion plongeur Pat McCormick, le ventriloque Ricki Layne et Velvel, les comédiens Bennett et Patterson, le groupe vocal des Four Preps, les danseurs Brascia et Tybee et le danseur hawaïen Ramine. (Dimanche, 8 h.)

**CKCH**

**Entretiens du dimanche**

Ces Entretiens, réalisés par Eudore Picher, permettent aux invités de revivre et de faire revivre, pour leurs auditeurs, des épisodes de leur vie ou des événements d'un intérêt tout particulier. L'invité sera, cette semaine encore, le voyageur et explorateur Albert Mahuzier qui a choisi de parler de pêches tunisiennes; les auditeurs apprendront avec intérêt comment se pratique la pêche au mérou et au thon. Au cours des semaines suivantes, on pourra suivre Albert Mahuzier et sa famille à travers le Sahara, l'Afrique noire, et finalement l'Australie. (CKCH, 10 h. 15 p.m.).

\* \* \*

Richard Hayman présente...

Les grands succès qui ont consacré son orchestre et son style instrumental. Cette émission, que CKCH propose à ses auditeurs tous les dimanches soir, est consacrée aux orchestres américains et européens les plus connus. (7 h. 05 p.m.).

**CKCH**

**L'Heure du Concerto**

Chaque dimanche matin, sur les ondes de CKCH, les auditeurs ont l'occasion d'entendre les chefs d'oeuvre du concerto, interprétés par des artistes et des orchestres de renommée internationale. On entendra aujourd'hui le concerto no: 58, en fa majeur, de Tartini, interprété par l'Orchestre Scarlatti sous la direction de Franco Caracciolo, et le Concerto no: 2, en si bémol majeur de Brahms; les interprètes seront Emil Gilels, et l'Orchestre Symphonique de Chicago, dirigé par Fritz Reiner. (CKCH, 9 h. 30 a.m.).

\* \* \*

**Carrousel**

Un feu roulant d'anecdotes, des chansonnettes françaises les plus variées et de mélodies américaines et latines, accompagnées de l'heure et des prévisions de la météo à tous les trois minutes, voilà le programme du dimanche après-midi, à Carrousel. Quatre heures de fantaisie et de détente. (CKCH, 2 heures à 6 heures p.m.).

SERVICE

2.50

PAR APPEL

Pas de frais supplémentaire pour Hull—Aylmer—Gatineau

REPARATIONS

Polisseuses électriques  
Aspirateurs électriques  
toutes les marques

Travail et pièces garanties

Gaulin Electric

Tél.: CE. 3-9884

Le soir: CE. 2-0053

227, rue DALHOUSIE

**PAUL-EMILE MANTHA, B.Sc.**

Expert en évaluation municipale, propriétés, immeubles, machines et équipement

38, rue Sweetland, OTTAWA. Tél. CE. 5-9409

**LUNDI**  
**14 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 1.30—Visite de la princesse
- 2.30—Pépinot
- 6.00—O—Diner musical
- M—Musique
- 6.54—Nouvelles sportives
- 7.09—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Rolande et Robert
- 8.00—Carrefour en vacances
- 8.30—La rigolade
- 9.00—A la claire fontaine
- 9.30—Savez-vous voyager?
- 10.00—Le théâtre Colgate
- 10.30—Le Vieux Québec
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépollcier
- 11.45—Visite de la princesse

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 1.30—Visite de la princesse
- 5.00—Man From Tomorrow
- 5.15—Children's Newsreel
- 5.30—Mickey Mouse Club
- 6.00—O—I Search for Adventure
- M—Kingdom of the Sea
- 6.30—O—World Through Stamps
- M—Animals in Parade
- 6.45—Nouvelles
- 7.09—Tabloid
- 7.30—O—Scan
- M—Lilli Palmer
- 7.45—M—Meet Lorraine
- 8.00—Millionaire
- 8.30—On Camera
- 9.00—I Love Lucie
- 9.30—Tugboat Annie
- 10.00—Studio One
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—O—Film
- M—Speaking of Animals
- 11.30—Tapp Room
- 12.00—M—Long métrage

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes (suite)
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Francine Louvatn
- 11.15—Rendez-vous
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Pousse-café
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Sombrosos et Mantilles
- 2.00—Une vedette et ses chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—A la corderie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Clinique du coeur
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical

**Télépollcier**

"Monsieur Personne". Drame de Christian Jacques mettant en vedette Jules Berry et Josseline Gaël. Ce film raconte les exploits d'un aristocrate parisien qui n'a pas trouvé d'autre moyen, pour redorer son blason, que de devenir un maître Cambrioleur. (CBO FT, 11 h. 15, à compter de lundi).

**A la claire fontaine**

Michel Legrand sera l'artiste invité, lundi, à 9 heures, à CBOFT. Déjà très populaire au Canada par le disque, le brillant chef d'orchestre, par la vedette et animatrice de l'émission fera les présentations. Il interprétera au piano quelques-unes de ses oeuvres. Claire Gagnier, la vedette et animatrice de l'émission fera les présentations.

**Pépinot**

Lundi, à 5 h. 30, à CBOFT, les jeunes téléspectateurs rencontreront, pour la dernière fois cette saison, leur ami Pépinot. Depuis quelques temps déjà, les habitants de Pépinotville songent à abandonner leur belle cité où la vie est devenue intenable depuis l'arrivée du terrible Panpan. Les enfants ont pu suivre les préparatifs fébriles de Pépinot et de ses amis qui ont décidé d'émigrer sur la lune.

**Rolande et Robert**

Avec Rolande Desormeaux et Robert L'Herbier. Les airs au programme: "Histoire d'un amour", "Bon voyage", "Je vais où tu vas" et "Mamie". (CBOFT, lundi, 7 h. 45)

**Le vieux Québec**

Il sera, cette semaine, question des oeuvres d'art du XIXe siècle. L'animateur est Gérard Morisset, conservateur du Musée de la province de Québec. Les commentaires seront de Renée Laroche. (CBOFT, lundi, 10 h. 30)

- 6.30—Apéritif musical
- 6.45—Menu musical (suite)
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Jazz, etc...
- 8.00—Serata Italiana
- 8.30—Le diable à quatre
- 9.00—Concert international
- 10.00—La revue de l'actualité
- 10.30—Guy vous invite
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes...

**Studio One**

"Man Under Glass". Avec Albert Salmi, Peggy-Ann Garner et Michael Landon. Histoire d'un réalisateur de télévision dont l'attitude envers la distribution et l'équipe technique risque de provoquer le désastre d'une production. (Lundi, 10 h.)

**CKCH**

**Bulletin du voyageur**

A l'intention des estivants, des villégiateurs et des voyageurs, et, en général, de ceux qui ont le sens de l'humour, Gilbert Chénier présente, à 7 h. 55, le matin, le **Bulletin du Voyageur**: quelques précisions sur les modifications à l'horaire des compagnies de transport, des renseignements sur la température, accompagnés d'une petite anthologie des agréments et des désagréments du voyage.

\* \* \*

**Guy vous invite**

Refrains oubliés, refrains populaires et mélodies de tous les âges, tous les airs sont charmants quand ils nous sont dédiés par une personne qui nous est chère. De 10 h. 30 à 1 heure, tous les soirs, **Guy vous invite** à écouter les chansonnettes et les mélodies qui vous plairont parce qu'ils vous auront été présentées personnellement par un ami. Les auditeurs qui sont intéressés à faire jouer des disques sur demande sont priés de communiquer par lettre, ou par téléphone (entre 8 heures et 9 heures, le soir), avec l'animateur de cette émission, Guy Lévesque. (CK CH, 10 h. 30 p.m.)

**AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...**

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres vous sont réservés en propre!

**ROYAL DIGUER**

vos représentant français chez

**GEO. H. NELMS**

Opticien d'ordonnances

87, rue Sparks Tél.: CE. 3-1132

**Radio Sacré-Coeur**

Lundi et mardi: E. Gagnon, s.j. (L.) Vers la consécration; (M) Consécration et élévation. Ch. (L) Par. Caughnawaga (M) M. Gaston Germain, Québec.

Mercredi et jeudi: V. Colozza, s.j. (M) Certitude des apparitions à Lourdes; (J) Confiance au Coeur de Dieu. Ch. (M) Par. St-Jérôme, Lac St-Jean (J) Pères Jésuites, Sault-au-Récollet.

Vendredi: E. Muller, s.j. Le vêtement: une annonce! Ch. Par. St-Jacques d'Arvida.

Samedi: P. A. Lambert, c. ss.r., Tricentenaire de Sainte-Anne de Beauré. Ch. Pères Rédemptoristes, Sainte-Anne de Beauré.

Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous.

**OUVERT TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE MARDI**

**Salon de beauté**

**JUNE**

(en haut de Reitman)

105, RUE RIDEAU  
CE. 2-4889

**MONSIEUR...**

donnez congé à votre EPOUSE

venez prendre un

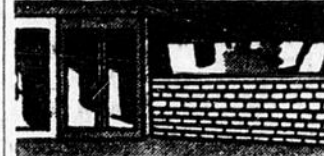
**DINER AU POULET**

avec elle!

**\$1.25** par personne

Emmenez la famille prendre un repas succulent au

**Tea Garden Restaurant**



**145 SPARKS ST. OTTAWA CANADA**

**R.-J. BASTIEN & CIE**

OPTOMETRISTE

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphones: CE. 4-3220 — CE. 3-7013

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

**FERME TOUTE LA JOURNEE DU SAMEDI DURANT JUIN, JUILLET ET AOUT**

**MARDI**  
15 juillet

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 5.00—Olympiques '58
- 5.30—Visite de la princesse
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Conversation
- 8.00—Soirée de chez-nous
- 8.30—Inspecteur Blaise
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Ciné-club:  
"Le champion"
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépoliciier

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 5.00—Stevie-O
- 5.15—The Song Shop
- 5.30—Visite de la princesse
- 7.00—Téléjournal
- 7.15—Tabloid
- 7.30—O Robin Hood  
—M—Highway Patrol
- 8.00—Come Fly With Me
- 8.30—Dragnet
- 9.00—TV Theatre
- 10.00—B C Centennial
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Viewpoint  
—M—Film
- 11.22—O—Film
- 11.30—Visite de la princesse
- 11.40—O—Long métrage:  
"Across the Pacific"  
—M—26 Men
- 12.10—M—Sword of Freedom

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.55—Nouvelles
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles voix
- 11.45—Calvaude musicale
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Pousse-café
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Sombros et mantilles
- 2.00—Une vedette et ses chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—A la corderie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Clinique du coeur
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.45—Menu musical (suite)
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Jazz etc...
- 8.00—Musique pour quatre mains
- 8.30—Concerts symphoniques
- 9.30—Poésie à quatre voix
- 10.00—La revue de l'actualité
- 10.30—Guy vous invite
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles

**La Soirée de chez nous**

L'équipe de la Soirée de chez nous accueillera, mardi, à CBOFT, le mezzo-soprano Simone Flibotte. Cette émission est présentée tous les mardis à 8 heures du soir, au réseau français de télévision.

René Caron, Pierrette Roy, Gérard Paradis, Louise et Micheline Bédard apporteront leur bonne humeur coutumière à cette émission qui se déroulera dans une ambiance estivale. L'orchestre de Louis Bédard fera les frais de la musique.

**B.C. Centennial**

Film sur l'activité générale en marge des célébrations du centenaire de la Colombie-Britannique. (Mardi, 10 h.).

**Les Olympiques '58**

Pour garçons et filles. Course de 60 verges; relais de 440 verges. Sauts en hauteur. Le commentateur sera René Lecavalier. (CBOFT, mardi, 5 h.)

**Conversation**

Mardi, à 7 h. 45, à CBOFT, l'invité de la deuxième émission sera un artiste canadien de réputation internationale, le ténor Raoul Jobin. Ce grand chanteur, qui a fait une brillante carrière à l'opéra, a été applaudi dans toutes les capitales d'Europe et notamment à Paris, où il faisait partie de l'Opéra. Il aura probablement beaucoup d'anecdotes intéressantes à raconter à l'animateur Jean-Charles Bonenfant.

**C'est la vie**

Animateur: Alban Flaman; narrateur: Bertrand Gagnon. L'invité sera le docteur Gustave Gingras. Il traitera des handicapés. (CBOFT mardi, 9 h)

**L'inspecteur Blaise**

Notre héros, incarné par Jacques Duby, aura maille à partir non seulement avec la malle, mais également avec sa concierge. Le sous-titre: "La malle". (CBOFT, mardi, 8 h. 30).

**Ciné-club**

"Le champion". Un film qui intéressera tout particulièrement les sportifs. Il raconte la vie d'un grand boxeur, Avec Kirk Douglas et Marilyn Maxwell. (CBOFT, mardi, 9 h. 30).

- 11.15—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national

**NOUVELLES**

**FOURRURES**

AVEC DE VIEILLES

MOYENNANT PEU DE FRAIS



AVANT



APRES

Faites-le maintenant et économisez !

Quelque chose de magique pour vos fourrures — Apportez-nous votre vieux manteau de fourrure et, moyennant un coût modique, nous le transformerons en une élégante petite fourrure de grand chic... dans le modèle de votre préférence.



UN SEUL MAGASIN A OTTAWA

156, rue RIDEAU

Tél.: CE. 2-4207

**MERCREDI  
16 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

5.30—La rivière perdue  
6.00—O—Diner musical  
—M—Musique  
6.45—Hebdo-Sport  
7.50—Ce soir  
7.15—Téléjournal  
7.35—C—Nouvelles locales  
7.39—C—Cinéfeuilleton  
7.45—Collégiens-troubadours  
8.00—Le point d'interrogation  
8.30—Quatuor  
9.00—Pays et merveilles  
9.50—La princesse Margaret  
10.00—Lutte  
11.00—Téléjournal  
11.10—Nouvelles sportives  
11.15—Télépolicier

**CBOT (4) — CBMT (6)**

5.00—Hobby Corner  
5.15—Rope Around the Sun  
5.30—Rin Tin Tin  
6.00—O—Kingdom of the Sea  
—M—Robin Hood  
6.30—Meet Lorraine  
—M—Sportopics  
6.45—Téléjournal  
7.00—Tabloid  
7.30—Disneyland  
8.30—Wyatt Earp  
9.00—Kraft Theatre  
10.00—The Chevy Show  
11.00—Téléjournal  
11.15—Viewpoint  
—M—Oh! Suzanna  
11.22—O—Long métrage: "The Met"  
11.45—M—Long métrage

**RADIO**

**CKCH — HULL**

6.00—Nouvelles  
6.05—L'horloge musicale  
6.15—Radio Sacré-Coeur  
6.30—Radio réveil-matin  
7.00—Nouvelles  
7.05—Radio réveil-matin. (suite)  
7.25—Nouvelles  
7.30—Prière du matin  
7.35—Radio réveil-matin (suite)  
7.55—Bulletin du voyageur  
8.00—Nouvelles  
8.07—Chronique sportive du matin  
8.15—L'horloge musicale (suite)  
8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)  
9.00—Nouvelles  
9.05—Chansonnettes  
9.20—La danse des dollars  
9.30—Chansonnettes  
10.00—Nouvelles  
10.05—Chansonnettes (suite)  
10.55—Nouvelles  
11.00—Francine Louvain  
11.15—Rendez-vous  
12.00—Nouvelles  
12.07—En dînant  
12.30—Intermède  
12.31—Le réveil rural  
12.58—Intermède  
12.59—Signal-horaire  
1.00—Radio-journal  
1.10—L'heure du dessert  
1.15—Pousse-café  
1.30—Pages de vie  
1.45—Sombrosos et Mantilles  
2.00—Une vedette et ses chansons  
2.15—Noir et blanc  
2.30—A la corderie  
2.45—L'ami Pierre  
3.00—Chansonnettes  
3.25—Nouvelles  
3.30—Rue Principale  
3.45—Clinique du coeur  
4.00—Chansonnettes  
4.30—Nos vedettes  
5.00—Nouvelles  
5.05—Paris-Montréal  
5.30—Au jour le jour (Molson)  
5.40—Paris-Montréal (suite)  
6.00—Journal Dow  
6.10—Le sport en revue  
6.15—Menu musical  
6.30—Apéritif musical  
6.45—Menu musical (suite)  
7.00—Récitation du chapelet  
7.15—Nécrologie  
7.30—Clinique du coeur  
7.45—Jazz etc...  
8.00—Une soirée de disques

**Quatuor**

C'est désormais le mercredi à 8 h. 30 du soir, que les téléspectateurs pourront suivre la série **Quatuor**, qui reprendra l'affiche, le 16 juillet, avec une oeuvre d'Anne Hébert, **La Mercière assassinée**. Avec ce **Quatuor**, Anne Hébert fait ses débuts à la télévision.

Avec **La Mercière assassinée**, Anne Hébert inaugure un genre nouveau à la télévision en présentant une intrigue policière traitée à la fois de manière poétique et humoristique et où pourtant le "suspense" n'est jamais perdu de vue.

L'action se déroule dans un tout petit village de France, situé près de Reims et où un seul hôtel, l'Hôtel de l'Image, accueille les visiteurs. C'est là que descendra, par un beau soir d'été, un journaliste canadien, Jean Rivière. Mais ce soir-là est un soir de drame car on vient de découvrir, dans sa boutique, baignant dans son sang, "la mercière assassinée".

La distribution comprendra: Lucie de Vienne, Henri Norbert, Pierre Boucher, Benoît Girard, Jean-Claude Deret, Colette Devlin, Gaétane Laniel.

**Kraft Theatre**

"The Man Who didn't Fly". L'un des trois hommes qui ont réservé leur place à bord d'un avion ne s'est pas embarqué. Lorsque l'avion s'écrase, la police essaye de découvrir l'identité de cet homme et de savoir pourquoi il n'a pas pris l'avion. (Mercredi, 9 h.)

**L'annonceur avisé  
annonce dans le  
Guide du "Droit"**

10.00—La revue de l'actualité  
10.30—Guy vous invite  
11.00—Les échos sportifs  
11.10—Nouvelles  
11.15—Guy vous invite  
12.00—Nouvelles  
12.05—Guy vous invite (suite)  
12.30—Détente  
1.00—Nouvelles  
1.10—Hymne national  
1.12—Hors des ondes...

**Dr Michel Dreyfus**

M.D., L.M.C.C., D.F.M.P.  
(de l'université de Paris)

**MALADIE DES ENFANTS**

252, chemin de Montréal

SH. 9-9987

SUR RENDEZ-VOUS

**Pays et merveilles**

Les costumes d'une époque reflètent souvent toute la mentalité d'un siècle. Et en suivant l'évolution de la mode à travers les siècles on peut retracer les faits historiques qui ont marqué cette évolution car l'histoire et la mode sont intimement liés.

Le dessinateur Maurice Leblond a fondé à Paris, en 1919, un musée du costume qui fut installé au musée Carnavalet. M. Jacques Casanova, professeur au Collège Stanislas de Montréal, parlera du "costume à travers l'histoire", à CBOFT, mercredi, à 9 h.

**Les Collégiens  
troubadours**

Le quatuor de chansonnettes visitera Chambly, cette semaine. Les airs au programme: "Dors, mon petit frère", "Les gars de la marine" et "La route". (CBOFT mercredi, 7 h. 45).

**Point d'interrogation**

Animateur: Doris Lussier. Avec Huguette Proulx, Anne-Claire Poirier, Jean Gillet et Louis Pelletier. (CBOFT, mercredi, 8 h)

**CKCH**

Jazz etc.

Comme il n'y a qu'une seule musique, la bonne, il n'y a qu'un jazz. Et cependant, le jazz revêt autant de formes diverses qu'il existe de styles différents où les interprètes trouvent à se manifester. Du "hot" au "cool" c'est toute la gamme du jazz et des artistes blancs et noirs qui s'y sont consacrés que l'on retrouve tous les soirs de semaine, à **Jazz etc.**, le rendez-vous des jazzmen. Animateur et textes: Bernard Charbonneau. (CKCH, 7 h. 45 p.m.)

\* \* \*

**La clinique du coeur**

A 3 h. 45 et à 7 h. 30, du lundi au vendredi, on reçoit à la **Clinique du coeur**: Roger Baulu présente au R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p., des cas de conscience et des problèmes de tous genres qui sont soumis par une foule toujours croissante d'auditeurs. La santé, le sourire et l'humour sont à l'ordre du jour de ces deux quarts d'heure.

**Un personnel compétent et un  
outillage des plus modernes  
sont à votre disposition pour  
l'impression de tous vos  
TRAVAUX...**

- SERVICE DE PLANS ET DESSINS
- PROCÉDES "LETTERPRESS" ET "OFFSET"
- SERVICE DE TRADUCTION
- SERVICE DE PHOTOGRAVURE

**LE DROIT**

IMPRIMEURS ET EDITEURS



375, rue Rideau - Ottawa - CE. 6-7431

**JEUDI  
17 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 5.30—Plein air
- 6.00—O—Diner musical
- M—Musique
- 6.54—Nouvelles sportives
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Comment dirais-je?
- 8.00—Silhouette
- 8.30—Les 3 Mousquetaires
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—Sous les réflecteurs
- 10.00—Histoires d'amour
- 10.30—Clé des champs
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Sports
- 11.15—Télépolicier

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 5.00—Ross, the Bulder
- 5.15—Let's Loob
- 5.30—The Lone Ranger
- 6.00—O—Whirlybirds
- M—I Search for Adventure
- 6.30—O—Jungle
- M—Sightseeing with the Swayzes
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Let's Go Outdoors
- M—Life With Father
- 8.00—Summertime '58
- 8.30—Playhouse U.K.
- 9.30—Loretta Young
- 10.00—Spectrum
- 10.30—Fighting Words
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Film
- 11.30—La princesse Margaret
- 11.40—Long métrage: "Johnny Apollo"
- M—Inner Sanctum
- 12.10—M—I Spy

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil-matin
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Calvacade musicale
- 12.00—Nouvelles — En dînant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Pousse-café
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Sombreros et mantilles
- 2.00—Une vedette et ses chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—A la corderie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Clinique du coeur
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.45—Menu musical (suite)

**Sous les réflecteurs**

Le mime Claude St-Denis, lauréat du concours la Couronne d'or dans la section des variétés, sera la vedette de la prochaine émission, jeudi, à 9 h. 30, à CBOFT.

Rappelons que cette nouvelle série, dont ce sera la deuxième émission, se propose de présenter à tour de rôle les douze finalistes de la Couronne d'or dans des spectacles qui grouperont aussi des artistes professionnels.

Claude St-Denis sera entouré de Jean-Pierre, jeune compositeur qui interprétera quelques-unes de ses chansons, de Gordon Fleming, accordéoniste et d'Anne-Marie Piat, diseuse.

**Silhouettes**

Jeudi, à 8 heures, à CBOFT, le soprano Eve Gagnier et la diseuse Monique Gaube se joindront à Jean Paquin, vedette de la série, pour présenter aux téléspectateurs un groupe de chansons gaies et entraînantes.

Après avoir évoqué le Paris de l'époque 1900 et l'Espagne lors des précédentes émissions, Jean Paquin et les artistes invités de Silhouettes nous ramèneront en pays plus connu. En effet, s'inspirant du thème général qu'on a voulu donner à cette émission, "les moulins", ils interpréteront quelques mélodies de folklore bien familières aux Canadiens français.

**La clé des champs**

Depuis leur retour de Paris, il y a de cela quelques mois, Jacques Galipeau et son épouse Pauline Julien ont très vite connu la popularité auprès du public canadien. On peut les voir actuellement au "Théâtre-Club," M. Galipeau dans une pièce de Pirandello, et Mme Julien dans son tour de chant. Le jeune couple participera à l'émission, jeudi, à 10 h. 30, à CBOFT. Les deux équipes qui s'affronteront, les Gais Lurons et les Feux Follets, sont composées de Monique Lepage, Denise Filiatreault, Gilles Pellerin et de leurs adversaires Yvette Brind'Amour, Roger Garceau et Jean Rafa.

- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Jazz, etc...
- 8.00—Tour de chant
- 8.30—Entre la poire et le fromage
- 9.00—Concerts d'été
- 9.30—Poésie à quatre voix
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Guy vous invite
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes...

**Plein air**

Visites aux parcs de Montréal. Cette fois, les téléspectateurs visiteront l'île Ste-Hélène. Les animateurs seront Marthe Mercure, Claude Léveillé, Bernard Sicotte. Les invités seront Jacques Godin et René Caron. (CBOFT, jeudi, 5 h. 30)

**CKCH**

**Entre la poire et le fromage**

Une amusante anthologie du boire et du manger. Le tête de Jean Sarrazin est émaillé de citations extraites de textes anciens et nouveaux, écrits à la gloire des vins doux ou violents et des fins pâtés qui ont marqué l'histoire de l'humanité gastronomique. On écouterait aussi, avec plaisir, sur les mêmes sujets, des poèmes de toutes les couleurs et de tous les goûts, des chansons à boire, des histoires de table, ainsi que des anecdotes amusantes sur les méthodes qu'on employait jadis et sur celles qu'on emploie actuellement pour se détendre tout en mangeant. Animation: Jean Sarrazin et Robert Gadouas. (CKCH, 8 h. 30, jeudi).

\* \* \*

**Tour de chant**

A cette émission, on entendra cette semaine les membres du Choeur de Shawinigan, sous la direction de Fernand Gagnier. Au programme: un pot-pourri de chansons populaires du Canada. "Ave Maria", de Schubert; "In a monastery garden", de Ketelby, "Berceuse", de Brahms, et quelques mélodies de Victor Herbert. (CKCH, 8 heures, jeudi).

\* \* \*

**Sombreros et mantilles**

Quinze minutes de rythmes et de mélodies de l'Amérique latine. Les invités seront aujourd'hui Stanley Black, Edmundo Ros et Xavier Cugat. (CKCH, 1 h. 45, jeudi).

**La visite de...**

(Suite de la 1ère page)

Le 6 août, à 11 h. 15 de l'avant-midi, elle se rendra au parc Lafontaine, afin d'y rencontrer les jeunes de la métropole. Des commentateurs de la radio et de la télévision seront sur place pour rendre compte au public de l'accueil des jeunes à la princesse Margaret. Celle-ci quittera ensuite Montréal par avion pour se rendre dans la Vieille Capitale, d'où elle partira le jour même pour Fredericton.

**Dans les Maritimes**

La revue des troupes au Camp Gagetown, Nouveau-Brunswick, sera radiodiffusée de 9 h. 15 à 9 h. 45 de l'avant-midi, le 9 août. Deux autres reportages, présentés simultanément à la radio et à la télévision, le 11 août, compléteront la série des émissions en direct sur la visite royale. Le premier sera diffusé de Halifax, à 7 h. 30 du soir, à l'occasion d'un dîner offert par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse. Le deuxième fera assister la population canadienne au départ de la princesse Margaret pour le Royaume-Uni, de l'aéroport de Shearwater, vers 9 heures du soir.

**SERVICE TV**

**24 HEURES**

**DE SERVICE LE SOIR ET FIN DE SEMAINE**

**CE. 4-3840**

**C. TREMBLAY**



Les supports et soutie-  
gorge "SPENCER" de  
dessin individuel

**FONT FI DES  
PROBLEMES  
DE TAILLE...**

SERVICE A DOMICILE,  
HULL, OTTAWA ET  
LES ENVIRONS

SIGNALEZ: PR. 7-4102 — Rés.: PR. 1-8501

**Mme NINA CLEMENT**

CORSETIERE DIPLOMEE

219, rue PAPINEAU

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

**VENDREDI  
18 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 5.30—Jeunes auteurs
- 5.30—Film
- 6.00—O—Diner musical
- M—Musique
- 6.54—Nouvelles sportives
- 7.00—O—La vie qui va
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Carrefour en vacances
- 8.30—Cette belle jeunesse
- 9.00—Pays de l'OTAN
- 9.30—Théâtre des étoiles
- 10.00—A cœur ouvert
- 10.30—Le choix de...
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage:  
"Le célibataire"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 5.00—Barney's Gang
- 5.30—Mighty Mouse
- 6.00—O—Capt. David Grief
- M—Double Talk
- 6.30—O—Movie Museum
- M—Little Rascals
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Oh Suzanna
- M—Sports, Guesses and Guests
- 8.00—Last of the Mohicans
- 8.30—One of a Kind
- 9.00—Big Record
- 9.30—Country Club
- 10.00—Boxe
- 10.45—Jim Coleman
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Viewpoint
- 11.15—M—Première Performance
- 11.22—O—Première Performance:  
"My Darling Clementine"

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prières du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes (suite)
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes (suite)
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Le réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Pousse-café
- 1.25—Intermède
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Sombroses et Mantilles
- 2.00—Une vedette et ses chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—A la corderie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Clinique du coeur
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour

**Long métrage**

"Le célibataire". Une comédie d'Antonio Pietraceli interprétée par Alberto Sordi, Madeleine Fisher et Sandro Milo. (CBOFT, vendredi, 11 h. 15).

**Cinéfeuilleton**

"Ernest le rebelle". Comédie burlesque de Christian Jacque qui met en vedette Fernandel, le Vigan et Mona Goya. Ce film raconte les mésaventures d'un musicien qui échoue dans une plantation de bananiers après avoir été abandonné lors d'une escale. (CBOFT, 7 h. 30, à compter de vendredi).

**Cette belle jeunesse**

Les aventures d'un groupe d'étudiants à Paris qui doivent travailler pour financer leurs études et qui sont amenés, de cette manière, dans le monde du music-hall. Série tournée par Télé Monte-Carlo. (CBOFT, vendredi, 8 h. 30).

**Jeunes auteurs**

Vendredi, à 5 h. 30 de l'après-midi, une émission d'un genre nouveau à bien des points de vue sera présentée aux téléspectateurs de CBOFT directement des studios de CFCM-TV à Québec.

Il s'agit d'un texte dramatique d'André Berthiaume, un jeune dramaturge qui avait participé au Concours des Jeunes Auteurs. Sa pièce, **A ceux qui viendront**, n'avait pu être retenue par le jury car elle avait été présentée à Montréal le 12 mars 1958, au Collège Ste-Marie, sur la scène du Gesù, ce qui la mettait automatiquement hors-concours. Situé dans un décor de ruines, ce sketch dramatique avait pour protagonistes deux hommes, "lui" et "l'autre", seuls survivants d'un monde décidé à s'entretuer.

C'est André Berthiaume lui-même qui tenait le rôle de "l'autre". A la télévision, les rôles seront confiés à Claude Mercier et Guy Provost.

- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.45—Menu musical (suite)
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Jazz etc....
- 8.00—Bal populaire
- 9.00—Voyage en musique
- 9.30—Petit ensemble vocal
- 10.00—La revue de l'actualité
- 10.30—Guy vous invite
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes...

**SAMEDI  
19 juillet**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 5.30—Kimo
- 6.00—Monte Cristo
- 6.30—La vie sportive
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Allo, Allo
- 8.00—Rythmes
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Samedi, 9 heures:  
"Le banni des îles"
- 10.30—Théâtre chez soi:  
"Le temple de la vérité"
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage:  
"Rose rouge"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 3.00—M—Long métrage
- 4.00—O—Cowboy Corner
- 4.30—M—Great Gildersleeve
- 5.00—Zorro
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Here and There
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Have Gun, Will Travel
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Bob Crosby Show
- 9.00—Great Movies
- 10.30—Here's Duffy
- 11.00—Téléjournal
- 11.00—La princesse Margaret
- 11.10—Lutte

**Pour elle**

Avec Suzanne Avon. Visite à la boutique de Mme Lapierre. Restaurant Souscayrac au faubourg St-Antoine. La recette: gourmandises de saumon. (CBOFT, vendredi, 7 h. 45)

**Le choix de...**

Leo McCarey. "Gouverneur malgré lui", court métrage mettant en vedette Herb Schriener et Barbara Hale. (CBOFT, vendredi, 10 h. 30)

**Boxe**

Bobby Scanlon, de San Francisco et Gale Kerwin, d'Ottawa, se rencontreront dans un match de 10 rondes de la catégorie des poids-légers, au Madison Square Garden de New York. (Vendredi, 10 h.)

**La vie qui va**

Lise Degagné sera l'artiste invitée à la prochaine émission de "La vie qui va", vendredi soir, à 7 heures, au poste CBOFT. Mlle Degagné, jeune chanteuse d'Ottawa, interprétera à cette émission des chansons du répertoire de Lucille Dumont: "Dis-moi quelque chose de gentil" et "C'est pas banal". Les Baladins, pour leur part, chanteront "Cent pour Cent" et l'ensemble musical jouera "Relaxez-vous". Cette émission marquera une interruption de la présente série qui reprendra le 29 août.

**Théâtre des étoiles**

"Les baisers oubliés". Ce court métrage met en vedette Virginia Field, Mark Stevens et Coleen Gray. (CBOFT, vendredi, 9 h. 30)

NOUVELLES  
LUNETTES  
AUDITIVES

fabriquées par

# MAICO

synonyme de qualité  
et d'élégance.



Les seules lunettes acoustiques à avoir été primées  
par le INDUSTRIAL DESIGN MAGAZINE.

**PAS de grosses montures. PAS de cordes pendantes.  
PAS de bouton-récepteur. PAS de bruits...**

**Démonstration gratuite sur rendez-vous, à notre bureau  
ou à votre domicile. Feuilles descriptifs sur demande.**

*La partie "optique" des lunettes auditives Maico n'est  
du ressort que des gens de la profession.*

**O.V. PELLETIER**

**MAICO**

250, rue Besserer  
Ottawa 2, Ont.

S.V.P., me fournir renseignements

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. ....